

SRL “LOVIS ANGRO”

mun. Chişinău, str. Columna 170
c/f 1007600043788
cod TVA 0507432
BC «Moldova-Agroindbank» S.A
filiala «Chişinău-Centru»
IBAN: MD94AG0000000 22512406947
cod bancar AGRNMD2X723
tel 373 (22) 84 33 70
fax 373 (22) 84 33 74

г. Кишинёв, ул. Колумна 170
ф/код 1007600043788
номер регистр НДС 0507432
КБ «Молдова-Агроиндбанк» А.О
филиал «Кишинэу-Чентру»
IBAN: MD94AG0000000 22512406947
банковский счёт AGRNMD2X723
тел 373 (22) 84 33 70
факс 373 (22) 84 33 74

Directia Învăţămînt, Tineret şi Sport a Primăriei mun. Bălţi

Minim ani de experienta specifica in livrarea bunurilor si/sau serviciilor similare

Prin prezenta, luind in considerare criteriile si cerintele de calificare stipulate in anuntul de participare privind LP nr. ocds-b3wdp1-MD-1601619695184 (21028971) la data de „07-12” octombrie 2020 SRL “Lovis Angro” in punctul 7 se anexeaza copiile a contractelor indeplinite pe parcursul anilor 2016-2019.

Conducator

Sofrone Lilian



A C H I Z I T I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. 66

de achiziționare Produse alimentare necesare pentru semestrul I 2019

Cod CPV: 15000000-8

“EA” 03 2019

or. Edineț

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „ <u>Lovis-Angro</u> ”, reprezentată prin <u>administrator Sofrone</u> <u>Lilian</u> , care acționează în baza <u>statutului</u> , denumit(a) în continuare <u>Vinzător</u> 1007600043788 , pe de o parte,	IMSP „ <u>Spitalul raional Edineț</u> ”, reprezentată prin <u>director Gutu Anatol</u> , care acționează în baza <u>regulamentului</u> , denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u> 1003604150817 , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **Produse alimentare necesare pentru semestrul I 2019**,
 denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip **Licitatie Publică Electronică nr.21004337 din 01.02.2019**,
 în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din **15.02.2019**
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - a) Specificația tehnică;
 - b) Specificația de preț;
 - c) *[adaugați alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocoale de recepționare provizorie și finală etc.]*
- c. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. în calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitățile stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vinzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- 1.4. Termenele de garanție *[valabilitate, după caz]* a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:
 1. *Originalele facturilor fiscale;*
 2. *Avizul de expediție (după caz);*
 3. *Dispoziția de livrare;*
 4. *Certificatul de origine (original sau copie – specificat);*
 5. *Certificatul de calitate (original sau copie – specificat);*
 6. *Certificatul de garanție;*

[Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **655226,80 (șase sute cincizeci și cinci mii două sute douăzeci și șase) lei MD.**
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

În decurs de 30 zile după livrarea fiecărei parțide

[Cerințele de mai sus trebuie revăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.



[Signature]

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vnzător și recepționate de către Cumpărător *[destinatar, după caz]* dacă:

- cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vnzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vnzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vnzătorul se obligă:

- să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- Cumpărător în caz de refuz al Vnzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- Cumpărător în caz de nerespectare de către Vnzător a termenelor de livrare stabilite;
- Vnzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- Vnzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vnzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vnzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vnzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vnzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vnzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vnzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înțiriere sînt suportate de partea vinovată.

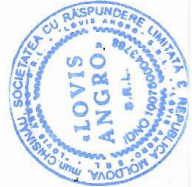
10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreeată de Cumpărător este garanția bancară, în cuantum de 1% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vnzătorul suportă o penalitate în valoare de 1% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu înțiriere a Bunurilor, Vnzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înțiriere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care înțirierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vnzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu înțiriere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% [indicați procentajul] din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înțiriere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului contract.



[Handwritten signature]

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se aloca din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul contract este valabil pînă la **30 iunie 2019**.





12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: or. Chișinău str. Columba 170 Telefon: 84-33-70; 79970029 Cont de decontare: MD94AG00000022512406947 Banca: BC „Moldova Agroidbank” SA Adresa poștală a băncii: Cod: AGRNMD2X723 Cod fiscal: 1007600043788	Adresa poștală: or. Edineț str. Șoseaua Bucovinei nr. 1 Telefon: 246-2-24-48 Cont de decontare: MD40TRPPCH518430A00094AA Banca: MF-TT Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1003604150817

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri Semnătura autorizată:  	Autoritatea contractantă Semnătura autorizată:  
---	---

Codul de
Inregistrare
Trezoreria:

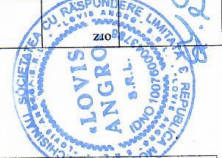


Numărul licitației: 21004337
 Data: 01.02.2019
 Pagina din

SPECIFICATIA LA CONTRACT NR. 08 din 01.02.2019

Co-dul CPV	Denunțarea bunurilor și/sau a serviciilor	Modul de furnizare	Tara de origine	Produsul de cator	Unitatea de masura	Cantitatea	Caracteristicile tehnice deplinate solicitate	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Standard de referință	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15000000-6	Carne de bovină dezosată proaspătă	Lotul 1	RM	SRL "Cardia x Plus"	kg	300	dezosată proaspătă	dezosată cal 1	78,8667	94,64	23660,00	28392,00	GOST 779-55	
15000000-6	Găini congelate de fibere rapidă (întregi)	Lotul 2	RM	SA "Florenți"	kg	4000	de fibere rapidă cal 1 (întregi)	de fibere rapidă (întregi)	28,2500	33,90	113000,00	135600,00	GOST 23391-82 în cutii de carton cu greutatea nu mai puțin de 1,3 kg/1 găini	
15000000-6	Creușți de viață membrana artificială, calitatea I	Lotul 3	RM	SRL "avisele ct"	kg	1000	membrana artificială, 1 buc 75 gr	membrana artificială, cal 1	60,4999	72,60	60499,90	72600,00	GOST 23670-79	
15000000-6	Creuș de arpacas	Lotul 4	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	1000	sac de pna la 50 kg	sac de pna la 50 kg	5,7800	6,93	5779,98	6930,00	PTMD 67-38869887-044	
15000000-6	Creuș de arpacas	Lotul 5	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	1200	sac de pna la 50 kg	sac de pna la 50 kg	5,4167	6,50	6500,00	7800,00	GOST	

15000000-6	Almid ec Grup	Lotul 7	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	600	sac de pna la 50 kg	sac de pna la 50 kg	6,8698	8,24	4121,90	4944,00	GOST 7022-97
15000000-6	Fulgi de ovaz	Lotul 8	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	1200	sac de pna la 50 kg	sac de pna la 50 kg	7,0833	8,50	8500,00	10200,00	GOST 21149
15000000-6	Faina de pentru panificație	Lotul 9	RM	SRL "Ghemv Service"	kg	500	sac de pna la 50 kg	sac de pna la 50 kg	4,9482	5,94	2474,10	2970,00	SM 202.2000
15000000-6	Magiun de fructe în botece de sticlă	Lotul 10	RM	SRL "Bioene INC"	kg	1100	cutii plastice a câte 10 kg	în botece de sticlă	16,9833	20,38	18681,67	22418,00	GOST 6929
15000000-6	Mazare șlefuită	Lotul 11	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	800	sac de pna la 50 kg	sac de pna la 50 kg	5,1949	5,61	4155,90	4488,00	PTMD 67-38869887-003
15000000-6	Qua de găina de dietice	Lotul 12	RM	SRL "Speran ta"	buc	10000	bucăți	bucăți	1,2833	1,54	12833,33	15400,00	SM - 89
15000000-6	Pastă de tomate 25%	Lotul 13	RM	CAP "Basara bla"	kg	500	cutii metalice a câte 10 kg	în botece de sticlă	17,9500	21,54	8975,00	10770,00	GOST 3343-89
15000000-6	Paste	Lotul 14	RM	SRL	kg	800	pachet 10 kg	pachet pna la 10 kg	7,9500	9,54	6360,00	7632,00	GOST



	iodată în pachete l kg			a Grup												13830-97
		Lotul 35														
15000000-6	Prune uscate		RM	SRL „Podgoreni Plus”	Kg	800	sac de 50 kg	sac de pină la 50 kg	30,5000	36,60	24400,00	29280,00				GOST 21713-76
		Lotul 36														
15000000-6	Mere uscate		RM	SRL „Podgoreni Plus”	kg	800	sac de 50 kg	sac de pină la 50 kg	20,5000	24,60	16400,00	19680,00				GOST 21713-76
		Lotul 38														
15000000-6	Crupe de porumb		RM	SRL „Almid ec-Grup”	kg	1000	sac de 50 kg	sac de pină la 50 kg	5,6200	6,74	5619,98	6740,00				GOST 26972-86
TOTAL												559797,75	655226,80			

Vinzătorul/Prestatorul



Semnăturile părților
Cumpărătorul/Beneficiarul

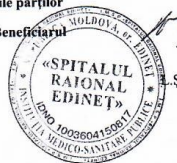


	iodată în pachete l kg			a Grup												13830-97
		Lotul 35														
15000000-6	Prune uscate		RM	SRL „Podgoreni Plus”	Kg	800	sac de 50 kg	sac de pină la 50 kg	30,5000	36,60	24400,00	29280,00				GOST 21713-76
		Lotul 36														
15000000-6	Mere uscate		RM	SRL „Podgoreni Plus”	kg	800	sac de 50 kg	sac de pină la 50 kg	20,5000	24,60	16400,00	19680,00				GOST 21713-76
		Lotul 38														
15000000-6	Crupe de porumb		RM	SRL „Almid ec-Grup”	kg	1000	sac de 50 kg	sac de pină la 50 kg	5,6200	6,74	5619,98	6740,00				GOST 26972-86
TOTAL												559797,75	655226,80			

Vinzătorul/Prestatorul



Semnăturile părților
Cumpărătorul/Beneficiarul





ACHIZIȚII PUBLICE

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și de formare a prețului;
- c) Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărătorul/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitățile stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

CONTRACT nr. 18/04498/003

de achiziționarea produselor alimentare pentru anul 2019 pentru alimentarea copiilor din grădinița „Sălcioara”, comuna Stăuceni, mun. Chișinău

”A” ” dicționaribzic 2018

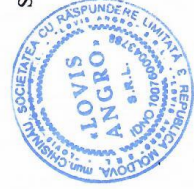
comuna Stăuceni, mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii SRL Lovis Agro <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin director, Sofrone Lišan, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza _____ <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumiți(a) în continuare <u>Vînzător/prestator</u> <u>/cf. 1007600043788</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i>	Autoritatea contractantă Primăria comunei Stăuceni <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin primarul Valentin Shtic, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <u>Hotărîri Indecătoriei</u> <u>Răseani, mun. Chișinău, denumiți(a) în</u> <u>continuare Cumpărător/ beneficiar, pe de altă</u> <u>parte,</u>
--	---

pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare pentru anul 2019 pentru alimentarea copiilor din grădinița „Sălcioara”, comuna Stăuceni, mun. Chișinău, denumite în continuare Bunuri, conform LP nr. 18/04498, din 22.10.2018, publicat în Buletinul achizițiilor publice Nr. 77 din 29.09.2018, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/ beneficiarului.



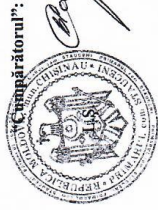
13	Coverții uscate simplit	15811000-6	350 kg	15.28	16.50	5348	5775	uscați simplit cu mae, în cutii, HG: 775 din 03.07.2007	RM SC Pandus&G SRL
14	Fructe uscate (sortimente, prune, prasad)	15332410-1	600 kg	24.96	29.95	14976	17970	sortimente, prune, prasad, uscate în cutii	RM Pedigenti-Plus SRL
15	Orz șlefit înreg	15614000-5	850 kg	10.85	13.02	9222.50	11067	șlefit înreg în ambalaj de 1 kg, GOST 6292-93	RM SRL Vialcomus
16	Cuște de hrișcă	03211900-2	400 kg	7.58	9.10	3032	3640	în boabe ambalaj de 1 kg, GOST 13830-97	RM SRL Vialcomus
17	Ceai negru	15863200-7	15 kg	52.42	62.90	786.30	943.50	în pachete de 100 gr. negru, HG. Candiprod-Com	RM SRL Vinium
18	Fasole alb, marunt	15331464-7	200 kg	14.96	16.16	2992	3232	în pachete de 1 kg, alb, marunt	RM SRL Vialcomus
19	Mazăre conservata	03211900-2	500 buc.	7.47	8.96	3735	4480	verde conservată cu bob zdrobit în borcan 720ml, Biserabia GOSTI 5842-90	RM CAP Biserabia
20	Cartofi	03212100-1	15000 kg	4.54	4.90	68100	73500	proaspăt, în saci calitanți, fără pălării, mureșagii	RM CP COPANCA
21	Ceapă	03221113-1	2500 kg	7.28	7.86	18200	19650	proaspăt, în saci calitanți	RM CP COPANCA
22	Morcov	03221112-4	2500 kg	6.39	6.90	15975	17250	proaspăt, în saci calitanți	RM CP COPANCA
23	Șteclă	03221111-7	2000 kg	4.44	4.80	8880	9600	proaspăt, în saci calitanți	RM Vicol Igor
24	Plante aromatice (pătrunjel)	15872000-1	200 kg	86.85	93.80	17370	18760	proaspata, în pachete	RL SC Dorvic Grup SRL
25	Lămâie	0322210-8	300 kg	24.03	28.84	7209	8652	proaspătă, de în cutii	RM SRL MS Iplex
26	Mere proaspete	03222321-9	5500 kg	5.39	5.82	29645	32010	proaspate, fără vătămături, în cutii	RM CAP GLIA
27	Portocale	0322220-1	700 kg	20.67	24.80	14469	17360	proaspătă, de în cutii, fără vatămături	RM SRL MS Iplex
28	Banane	0322211-4	700 kg	21.98	26.38	15386	18466	proaspătă, de în cutii, fără vatămături	RM SRL MS-ILPEX
29	Pesmeți din grâu	15811000-6	50 kg	22.04	23.80	1102	1190	uscați, în cutii, marunt, macinatii	RM IPC Panifcoop
30	Roși conservate în 3 l.	15322100-2	500 litri	13.00	15.60	6500	7800	în borcane a câte 3 l., Servest Agro	RM SRL Servest Agro

31	Bicarbonat de sodiu	24313320-0	20 kg	9.03	10.84	180.60	216.80	în cutii, acție 0.5 kg, GOST 2156-76	Federatia Rusia SRL ALMAIN
32	Etrosoii	03221430-9	300 kg	52.59	56.80	15777.00	17040	prospata, in cutii	RM SRL Croledimus
33	Compida	03221420-6	300 kg	25.85	27.92	7755.00	8376	prospata, fara vatamari, in cutii	RM SRL Croledimus
34	Castraveți roșii 3-marinate	15897200-4	750 buc.	20.50	24.60	15375.00	18450.00	in borcane a câte 1, GOST 1033-73	RM SRL Servest Agro
35	Stafide	03222115-2	200 kg	40.33	48.40	8066.00	9680.00	uscate, in pachete	RM SRL Rodals
36	Cacao	15841000-5	40 kg	53.00	63.60	2120	2544.00	naturala, in pachete a câte 0.200 kg.	RM SRL Covidprod.com
37	Frunza de salata 37	15800000-6	100 kg	91.48	98.80	9148	9880.00	prospata, in pachete, fara vatamari	RM SRL Croledimus
38	Pesmeți cu stafide	15811000-6	300 kg	25.59	27.64	7677	8292.00	uscate în cutii acție 2.5 kg. cu stafide, fara adaosuri	RM PPC Panifcoop
Total							515603.40	590234.30	

“Vnzătorul”:



“Vnzătorul”:



Handwritten signature in blue ink.



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 15/18/LP
de achiziționare produselor alimentare pentru pacienți pe semestrul I a. 2018.
Cod CPV 15800000-6

05 februarie 2018

or. Criuleni

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii <i>(denumirea completă a întreprinderii, societății, organizației)</i> S.R.L. "LOVIS ANGRÖ" reprezentată prin Director Sofrone Lilian <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza Statutului <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> 1007600043788 din 25.07.2007	Autoritatea contractantă IMSP Spitalul raional Criuleni <i>(denumirea completă a întreprinderii, societății, organizației)</i> reprezentată prin Director CROITOR Nicolae <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza Regulamentului <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumiți(a) în continuare Cumpărător/beneficiar , Nr. MD00000394 din 19.12.2003 pe de altă parte,
---	--

ambii (denumiți(te) în continuare **Părți**), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare pentru pacienți, denumite în continuare **Bunuri**, conform Licitației Publice, în baza deciziei grupului de lucru al **Cumpărătorului / beneficiarului nr. 17/04945/001 din 26 Ianuarie 2018**

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrate ale Contractului:

- Formularul Contractului;
 - Specificația tehnică și de formare a prestului;
 - Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plățiabilă conform prevederilor Contractului în temele și modalitățile stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

- Vinzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vinzător.

10/1

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de valabilitate a Bunurilor să fie valabil pînă la următoarea comandă efectuată.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vinzător la depozitul Cumpărătorului **o dată în săptămîna, între orele 8⁰⁰ - 16⁰⁰**.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- Originalele facturilor fiscale;
- Avizul de expediție (după caz);
- Dispoziția de livrare;
- Certificatul de origine (original sau copie - specificat);
- Certificatul de inspecție (după caz);
- Certificatul de calitate (original sau copie - specificat);
- Certificatul de garanție;
- după caz, polița de asigurare "toate riscurile".

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

Notă: Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.

2.3. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **146.076 (Una sută patruzeci și șase mii șaptezeci și șase) lei 00 bani.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul

Achitare pentru bunul livrat se va efectua în termen de 30 zile bancare după livrarea bunului.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător (destinatar, după caz) dacă:

- cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
- ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vinzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vinzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 presus-punctului numărului de zile de înțîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vnzătorul se obligă:

- să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
- să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător /destinatar, după caz, în termenele stabilite, în corespunderea cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător /destinatar, după caz.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (zăbzoaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- refuz al Vnzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- nerespectarea de către Vnzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vnzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vnzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vnzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vnzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vnzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vnzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înțirzire sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Vnzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu înțirzire a Bunurilor/Serviciilor, Vnzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de înțirzire, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despoziționească achizitorul împotriva oricăror:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Litigiile finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

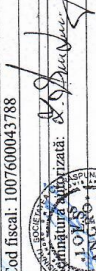

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vnzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la **31.12.2018**.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **"05" februarie 2018**.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vnzător/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
S.R.L. "I. OVIS ANGRU"	IMSP Spitalul raional Criuleni
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. COLUMBIA 170	Adresa poștală: or.Criuleni, str.Stefan cel Mare,1
Telefon: 022-84-33-70, fax: 022-84-33-72	Telefon: 02-48 22136; fax: 0 248 22136
Cont IBAN: MD94AG000000022512406947	Cont IBAN: MD12ML00000002251440146
Banca: BC „Moldova-Agroindbank”, fil.Chishinău-Centru	Banca: BC Moldindcombank SA fil Criuleni
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, b-dul Ștefan cel Mare 182	Adresa poștală a băncii: or.Criuleni
Cod fiscal: 1007600043788	Cod: MOLDMD2X340
	Cod fiscal: 10086000992
Semnătura autorizată:	Semnăturile părților
	Semnătura autorizată: 
	Contabil
	Înregistrat nr.:
	Trezoreria:
	Data:

Nr. ord	Cod CPV	Denumirea bunurilor/prest. a serv. furnizate	Tara de origine	Productor	Unitatea de masura	Cantitatea	Preț unitar (cu TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma	BdA TVA	Suma	cu TVA	Standard de referință
1	1531427-6	Pastă de roșii	R. Moldova	CAP "Bazarabia"	kilogram	250,00	17,82	21,38	4 454,17	5 345,00		5 345,00		HG nr. 520 din 22.06.2010
2	15421000-3	Ulei vegetal de floarea-soarelui	R. Moldova	SRL "ADM-Repatic"	litru	1 000,00	16,40	19,68	16 400,00	19 680,00		19 680,00		GOST 1129-33
3	03142500-3	Oua	R. Moldova	SA "Avion Agro"	bucata	11 000,00	1,33	1,60	14 666,67	17 600,00		17 600,00		SM 89-1997
4	15850000-1	Paste fainoase	R. Moldova	SRL "Grama-Crup"	kilogram	750,00	6,77	8,12	5 075,00	6 090,00		6 090,00		GOST 875-92
5	1561200-2	Faina de grâu	R. Moldova	SRL "Beatrice-com"	kilogram	250,00	5,68	6,82	1 420,83	1 705,00		1 705,00		SM 102-2000
6	1531460-9	Paste conservate	R. Moldova	SRL "Conceiv"	kilogram	250,00	21,17	25,40	5 291,67	6 350,00		6 350,00		GOST 15842-90
7	1581000-2	Zahăr tos	R. Moldova	IM "Sudruher Moldova"	kilogram	1 400,00	12,83	13,86	17 966,67	19 404,00		19 404,00		GOST 21-94
8	15613000-8	Crupe de grâu	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	150,00	6,95	8,34	1 042,50	1 251,00		1 251,00		GOST 2022-97
9	15613000-8	Crupe de grâu	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00		1 168,00		GOST 276-60
10	15613000-8	Crupe de orz	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	250,00	4,87	5,84	1 216,67	1 460,00		1 460,00		GOST 5784-60
11	15431100-9	Margarina	R. Moldova	SRL "Ringo-Star"	kilogram	100,00	21,67	26,00	2 166,67	2 600,00		2 600,00		GOST 240-85
12	15862000-7	Ceai natural negru	R. Moldova	Importator/Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	50,00	53,67	64,40	2 683,33	3 220,00		3 220,00		GOST 1937-90
13	03221210-1	Paste uscate	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	300,00	20,00	21,60	6 000,00	6 480,00		6 480,00		HG nr. 205 din 11.03.2009
14	15613000-8	Crupe de arpacaș	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00		1 168,00		GOST 26791-89

Numărul licitației: 17/04945		Data: 23.01.2018	
Denumirea licitației: Deschisă			

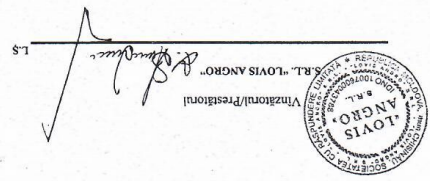
Specificația tehnică și de formare a prețului

Anexa nr. 2 la contract nr. 15/18/LP din 05.02.2018

Nr. ord	Cod CPV	Denumirea bunurilor/prest. a serv. furnizate	Tara de origine	Productor	Unitatea de masura	Cantitatea	Preț unitar (cu TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma	BdA TVA	Suma	cu TVA	Standard de referință
15	15613000-8	Crupe de amarant	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	250,00	7,02	8,42	1 754,17	2 105,00		2 105,00		GOST 276-60
16	0321213-6	Mazăre uscată și fătută	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Grup"	kilogram	250,00	6,50	7,02	1 625,00	1 755,00		1 755,00		HG nr. 205 din 11.03.2009
17	15321000-4	Sucuri naturale în asortiment	R. Moldova	SRL "Agrocondor"	litru	500,00	6,07	7,28	3 033,33	3 640,00		3 640,00		GOST 656-79
18	1587400-5	Sare iodată	R. Moldova	Importator: "Brazda Grup"	kilogram	250,00	3,17	3,80	791,67	950,00		950,00		GOST 13830-97
19	15821200-1	Biscuiți	R. Moldova	PPC "Flamingo RR SRL"	kilogram	750,00	13,22	15,98	9 987,50	11 985,00		11 985,00		HG nr. 996 din 20.08.2003
20	03212100-1	Cartofi	R. Moldova	SRL "Progrup-Impeck"	kilogram	6 000,00	3,93	4,24	23 555,56	25 440,00		25 440,00		HG nr. 929 din 31.12.2009, HG nr. 520 din 22.06.2010
21	03221400-0	Varză	R. Moldova	SRL "Progrup-Impeck"	kilogram	2 000,00	3,09	3,24	6 185,19	6 680,00		6 680,00		HG nr. 929 din 31.12.2009, HG nr. 520 din 22.06.2010



Semnăturile părților




18	15872400-5	Sare iodată	kilogram	250,00	3,17	3,80	791,67	950,00	una dată în săptămână
19	15821200-1	Biscuiți	kilogram	750,00	13,32	15,98	9 987,50	11 985,00	una dată în săptămână
20	03212100-1	Cartofi	kilogram	6 000,00	3,93	4,24	23 555,56	25 440,00	una dată în săptămână
21	03221400-0	Varză	kilogram	2 000,00	3,09	3,34	6 185,19	6 680,00	una dată în săptămână
							127 263,26	146 076,00	

Semnăturile părților



 IMSP Spharm Retail Client
 Cumpărătorul/Beneficiarul
 L.S.



 LOVIS ANGRU S.R.L.
 Vânzătorul/Preștorul
 L.S.

Numărul licitației: **17/04945**
 Data: **23.01.2018**
 Denumirea licitației: **Dechisă**
 Alternativă nr.: nu este

Lista bunurilor și graficul livrării

Anexa nr. 1 la contract nr. 15/18/LP din 05.02.2018

Nr. ord	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma	Suma	Termen de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	15331427-6	Pastă de roși	kilogram	250,00	17,82	21,38	4 454,17	5 345,00	una dată în săptămână
2	15421000-5	Ulei vegetal de floarea soarelui	litru	1 000,00	16,40	19,68	16 400,00	19 680,00	una dată în săptămână
3	03142500-3	Ouă	bucata	11 000,00	1,33	1,60	14 666,67	17 600,00	una dată în săptămână
4	15850000-1	Paste făinoase	kilogram	750,00	6,77	8,12	5 075,00	6 090,00	una dată în săptămână
5	15612100-2	Făină de grâu	kilogram	250,00	5,68	6,82	1 420,83	1 705,00	una dată în săptămână
6	15331460-9	Fasole conservate	kilogram	250,00	21,17	25,40	5 291,67	6 350,00	una dată în săptămână
7	15831000-2	Zahăr tos	kilogram	1 400,00	12,83	13,86	17 966,67	19 404,00	una dată în săptămână
8	15613000-8	Crupe de grâu	kilogram	150,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	una dată în săptămână
9	15613000-8	Crupe de grâu	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	una dată în săptămână
10	15613000-8	Crupe de orz	kilogram	250,00	4,87	5,84	1 216,67	1 460,00	una dată în săptămână
11	15431100-9	Margarina	kilogram	100,00	21,67	26,00	2 166,67	2 600,00	una dată în săptămână
12	15863200-7	Ceai natural negru	kilogram	50,00	53,67	64,40	2 683,33	3 220,00	una dată în săptămână
13	03221210-1	Fasole uscate	kilogram	300,00	20,00	21,60	6 000,00	6 480,00	una dată în săptămână
14	15613000-8	Crupe de arpacas	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	una dată în săptămână
15	15613000-8	Crupe de amamut	kilogram	250,00	7,02	8,42	1 754,17	2 105,00	una dată în săptămână
16	0321213-6	Mazăre uscată și chiftă	kilogram	250,00	6,50	7,02	1 625,00	1 755,00	una dată în săptămână
17	15321000-4	Sucuri naturale în asortiment	litru	500,00	6,07	7,28	3 033,33	3 640,00	una dată în săptămână



Handwritten signature



ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT Nr. 122

de achiziționare Produse alimentare (legume, fructe, ouă) pentru perioada trimestrului IV, anul 2017

Cod CPV: 03200000-3

"02" octombrie 2017

municipalitatea Băiți

(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>SRL „Lovis-Angro” (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director - L. Sofrone (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare Vinzător/Prestator</p> <p>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p>Primăria mun. Băiți (Direcția Întâlnim, Tineret și Sport) (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin șeful - T. Dubișkaia (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.)</p> <p>denumit(e) în continuare Vinzător/Prestator</p> <p>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare **Părți**), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **produselor alimentare (legume, fructe, ouă) pentru perioada trimestrului IV, anul 2017**,

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform **licitației publice 17/03025 din 18.09.17** în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului nr. 17/03025/004 din _____

„22” septembrie 2017.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Specificația tehnică;
- b) Specificația de preț;
- c) Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;

c. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor

vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită în conformitate cu prevederile Contractului în termenul și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vinzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vinzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție (*valabilitate, după caz*) a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare, **INCOTERMS 2013, DDP mun. Băiți (33, instituții prescolare)**.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Certificate de origine (copie cu ștampila imediat al Vinzătorului);*
- c) *Certificate de calitate (copie cu ștampila imediat al Vinzătorului);*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Pretul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **229.600,00 (două sute douăzeci și nouă mii șase sute) lei MD.**

(suma scrisă și literă)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

în decurs de 30 zile după livrarea fiecărei parțide

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător (*destinatari, după caz*) dacă:

- a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
4.2. Vinzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vinzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vinzătorul se obligă:
a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
b) să anune Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [destinatari, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatari, după caz].
6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
a) Cumpărător în caz de refuz al Vinzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vinzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
c) Vinzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;

înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării, în cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vinzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vinzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vinzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vinzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vinzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vinzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunde.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră și autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este reținerea succesivă din facturile parțiale, în cuantum de 1% din valoarea lunată a acestora pînă la atingerea unui procent de 1% din valoarea a contractului. Aceste rețineri vor fi efectuate pînă la completarea garanției de bună execuție.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vinzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vinzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vinzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și



SPECIFICAȚIA
Bunului (Serviciului)

No	Denumirea Bunului (Serviciului)	Cod CPV	Cantitat ca (unit. de măsură)	Preț fără TVA lei	Cuant umul TVA %	Preț cu TVA lei	Suma totală lei cu TVA	STAS (FOCT)	Producător ul
1.	Varză	032214 00-0	10 000	2-22	8%	2-40	24 000-00	Saci 30 kg SM SR 1418:2006	PROGRUP IMPEX SRL
2.	Ceapă	032211 13-1	10 000	3-15	8%	3-40	34 000-00	Saci 30 kg SM 243:2004	PROGRUP IMPEX SRL
3.	Lămâie	03222 10-8	2 000	30-75	20%	36-90	73 800-00	Lăzi Mărimi medie	
4.	Mandarine	03222 40-7	3 000	27-17	20%	32-60	97 800-00	Lăzi Mărimi medie	
Total							229 600-00		

"Cumpărător"



12. Dispoziții finale

- 12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convingă asupra modificării contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cele un exemplar pentru Vinzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.
- 12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 20 17.
- 12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 20 septembrie, 20 17.
- 12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: mun. Chișinău str. Columba, 170 Telefon: (022) 843370, 079970029 IBAN: MD94AG000000022512406947 Bancă: Moldova-Agroindbank	Adresa poștală: mun. Bălți str. Independenței 1 Telefon: (0213)2-23-07, 2-03-91 IBAN: MD31TRPDA30000000375100 Bancă: Ministerul Finanțelor Trezoreria Teritorială
Adresa poștală a băncii: Cod: AGRNMD2X723 Cod fiscal: 1007600043788	Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1015601000259

14. Semnăturile părților

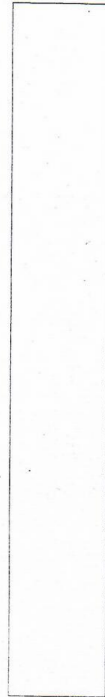
Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:



Contabil-șef:

498

ACHIZITIILE PUBLICE



CONTRACT Nr. 70/17 de achiziționare a produselor alimentare

Cod CPV: 15800000-6
30.06.2017

mun Bălți

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „LOVIS ANGRO” reprezentată prin director Sofone Liliian care acționează în baza statutului (statut, regulament, hotărâre etc.) denumiți(a) în continuare <i>Vinzător</i> IDNO 1007600043788 pe de o parte,	IMSP Spitalul de Psihiatrie Bălți reprezentată prin prin vicedirector medical Lilia Ignatiuc care acționează în baza ordinului Ministerului Sănătății nr. 53-P & I din 02.05.2017 denumiți(a) în continuare <i>Cumpărător</i> / nr 1003602150662 pe de altă parte,

ambii (denumiți(ce) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea **produse alimentare**, denumite în continuare Bunuri, conform licitației Nr. 17/01615 din 15.06.2017, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din 23.06.2017.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrate ale Contractului:
 - Specificația tehnică;
 - Specificația de preț;
- Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitățile stabilite de Contract.



[Signature]

1. Obiectul Contractului

- Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vinzător.
- Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- Termenul de garanție – *conform certificatelor de calitate* a Bunurilor.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- Livrarea se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.
- Documentația de însoțire a Bunurilor include:
 - Certificatul de calitate a produsului
 - Factura fiscală
- Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **256084,00** (doiă sute cînzeci șase mii optzeci și patru) lei MD.
- Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.
- Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *transfer pe contul Vinzătorului în timp de 30 zile calendaristice de la livrarea fiecărei parțide.*
- Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- Bunurile se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
 - cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- Vinzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vinzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

- Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

9.3. Vnzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vnzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vnzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate înocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere snt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreeată de Cumpărător este garanție bancară în cuantum de 3% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vnzătorul suportă o penalitate în valoare de 3 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu înfriziere a Bunurilor, Vnzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 3 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care înfrizierea depășește 7 zile calendaristice, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vnzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu înfriziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăr:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract snt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.



V. S. S. S. S.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vnzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectind modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile snt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vnzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vnzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vnzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor livrate conform prezentului Contract;

d) Vnzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate snt înaintate Vnzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vnzătorului.




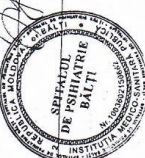
9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și snt înaintate Vnzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

- 12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător și Cumpărător.
- 12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea rezultatelor procedurii de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31.12.2017.
- 12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 30.06.2017.
- 12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: mun. Chișinău str. COLUMNA 170 Telefon: 022/843370, fax 022/843372, mob 079970029 IBAN: MD94AG0000000022512406947 Banca: Agriombank Adresa poștală a băncii: m Chișinău, fil Centru Cod: AGRNMD2X723 Cod fiscal: 1007600043788	Adresa poștală: mun. Bălți, str. Iu. Gagariu 114 Telefon: 023124321 IBAN: MD25TRPCCW518430C00010AA Banca: Trezoreria teritorială Bălți Adresa poștală a băncii: mun. Bălți, str. Păcii, 21 Cod: TREZMD2X Cod fiscal: CF 1003602150662

14. Semnăturile părților

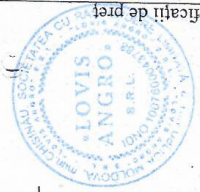
Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: 	Semnătura autorizată: 
	
L.S.	L.S.



S. Spicacu

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de masură	Cantitatea	Pret unitar (TVA)	Pret unitar (TVA)	Suma fara TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare
					1	2	3	4	5
6	03211000-3	Hriscă întreaga	kg	900	12,00	14,40	10800,00	12960,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
19	15331462-3	Mazare verde	kg	370	10,63	12,76	3933,10	4721,20	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
23	03221210-1	Fasole zaharoase albe	kg	250	17,96	19,40	4490,00	4850,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
25	1532410-1	Fructe uscate	kg	-50	18,58	22,30	929,00	1115,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
26	03222115-2	Stăfide brune	kg	5	35,33	42,40	176,65	212,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
43	15544000-3	Brânză cu cheag tare pînă la 50% grăsime	kg	700	70,33	84,40	49231,00	59080,00	In timp de 3 zile de la comandă, 2/lună
45	15431100-9	Margarina moale	kg	300	16,33	19,60	4899,00	5880,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
47	03142500-3	Oua de găina	buc	15000	1,43	1,72	21450,00	25800,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/săptămîna, pînă 30.09.17
48	15831000-2	Zahăr tos din sfeclă	kg	8100	12,87	13,90	104247,00	112590,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
53	15841000-5	Cacao	kg	60	59,83	71,80	3589,80	4308,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
54	15331428-3	Pasta de roșii de 25%	kg	750	19,28	23,14	14460,00	17355,00	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
57	15872400-5	Sare de bucatărie iodată	kg	1960	3,07	3,68	6017,20	7212,80	In timp de 3 zile de la comandă, 1/lună
TOTAL							224222,75	256084,00	

Specificații de preț



Vanzatorului
ANGRO S.R.L.

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Tara de origine	Produs-citiorul	5	7	8
						1	2	3
6	03211000-3	Hriscă întreaga	FR	FR	Importator: SRL "Vitalcomus"	720gr		
19	15331462-3	Mazare verde	RM	RM	CAP "Basarabia"			
23	03221210-1	Fasole zaharoase albe	RM	RM	SRL "Vitalcomus"			
25	1532410-1	Fructe uscate	RM	RM	SRL "Camedones"	Fructe uscate in saci		
26	03222115-2	Stăfide brune	India	India	Importator: "Condi prod Com" SRL	Stăfide brune in ambalaj pînă la 5kg		
43	15544000-3	Brânză cu cheag tare	Ucraina	Ucraina	Importator: SRL "Andriets"	Brânză cu cheag tare pînă la 50% grăsime		
45	15431100-9	Margarina moale	RM	RM	SRL Ringostar	Margarina moale ambalaj 5-10kg		
47	03142500-3	Oua de găina	RM	RM	SRL "Avitor Agro"	Oua de găina categoria A		
48	15831000-2	Zahăr tos din sfeclă	RM	RM	IM "Sudzucker Moldova" SA	Zahăr tos din sfeclă ambalaj in saci		
53	15841000-5	Cacao	Turcia	Turcia	Preambulator: "Condi prod Com"	Cacao in pachete de 100gr		
54	15331428-3	Pasta de roșii de 25%	RM	RM	CAP "Basarabia"	Pasta de roșii de 25%, in ambalaj mai mare de 720gr		
57	15872400-5	Sare de bucatărie iodată	Ucraina	Ucraina	Importator: "Băncuța-Grup"	Sare de bucatărie iodată, in pachete de 1kg		

Specificații tehnice



Vanzatorului
ANGRO S.R.L.



ACHIZIȚII PUBLICE



2017 - 0000000118

CONTRACT nr. 3
de achiziționare a produselor alimentare, necesare alimentării copiilor din instituțiile
prescolare, pentru trimestrul I anul 2017

“03” ianuarie 2017

or. Briceni
[localitatea]

Vinzătorul de bunuri	Autoritatea contractantă
„Louis Angro” SRL (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director, dl Sofrone Liliac, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului (denumirea, numele, hotărâre etc.)	Primăria orașului Briceni (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) Reprezentată prin <u>primarul, Goroșdinschi</u> Vitalii (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Hotărârii Judecătorești Briceni, dosar nr.3-46 dosar nr. 13-3-1327- 07072015 din 16 Iulie 2015, (denumirea, numele, hotărâre etc.)
denumit(a) în continuare Vinzător MD 00680590 din 26.05.2003 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	Briceni, dosar nr. 13-3-1327- 07072015 din 16 Iulie 2015, (denumirea, numele, hotărâre etc.)
pe de o parte,	denumit(a) în continuare Cumpărător, pe de altă parte,

ambii (denumiți(ce) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare sem. necesare alimentării copiilor din instituțiile preșcolare, pentru trimestrul I anul 2017- Cod CPV: 15000000-8 (15613300-1, 15113000-3, 15831000-2 ș.a) denumite în continuare Bunuri, conform Licității publice 16/03455 din 23.12.2016, publicată în BAP nr. 93 din 02.12.16, în baza procesului verbal nr.16/03455/001 din 27 decembrie 2016 al Cumpărătorului

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și de formare a prețului;
- Listă bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plășilor care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. PV Vinzătorului își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vinzător.

1.3. Calitatea produselor alimentare care sînt aduse și de fiecare dată cînd sînd aduse trebuie să fie însoțite de certificate necesare /sanitar veterinar, de inofensivitate, conformitate, sanitar, ș.a / . Produsele alimentare livrate în baza contractului vor respecta standardele pe fiecare partidă de marfă livrată indicate în specificație, trebuie să coincidă data de pe marcatul de pe ouă, carne, lactate cu data de pe certificatul sanitar veterinar. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [valabilitate, după caz] a produselor alimentare sînt indicate pe ambalajele merii livrate și în Specificație, se intruzece livrarea mărfii cu termenul de valabilitate expirat. În aceste cauze marfa va fi restituită vinzătorului pentru schimbarea ei.

1.5. Transportarea produselor alimentare să fie efectuată la temperatura necesară și indicată pe ambalaj

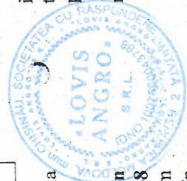
2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare și anume 03.01.2017 – 31.07.2017.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- factura fiscală 2 ex.
- certificat de calitate – 2 ex.
- certificat de origine a bunurilor
- certificat sanitar veterinar.

2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor cu 30% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vinzătorul cu 10 zile înainte de livrare.



S.P. Sofrone Liliac

9.1. Reclamațiile privind cantitatea, calitatea sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor și în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate, de dată de producere indicată pe ambalaj cu datele din certificatele conform punctului 2.2 al prezentului Contract și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfrîzire sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu înfrîzire a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu înfrîzire, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul

aparitiei unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 iulie 2017.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "03" ianuarie 2017.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și de plăți ale părților

"Vînzătorul":

Adresa: SRU „Lovis Agro” or.
Chișinău, str. Columna 170
Tel./Fax: 84-33-70, 84-33-72, fax 84-33-74

"Cumpărătorul":

Adresa: Primăria or. Briceni
Tel./Fax: 0247/2-24-40; 2-28-02

Denumirea BC „Moldova Agroindbank”

Denumirea MF Trezoreria de Stat

Băncii: SA fil. Chișinău-Centru

Băncii:

Adresa: Bul. Ștefan cel Mare 182

Adresa: Or. Briceni, str. Independenței,3

Băncii: AGRNMDX723

Băncii: TREZMD2X

Cod: MD99AC000000022512406947

Cod: Conform anexei nr.4

Bancar: 1007600043788

Bancar: 1007601004973

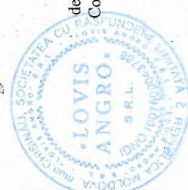
Cont de decontare:

Cont de decontare:

Cod fiscal: 1007600043788

Cod fiscal: 1007601004973

Semnăturile părților



Semnăturile părților
"Vînzătorul":
"Cumpărătorul":

9.1. Reclamațiile privind cantitatea, calitatea sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor și în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate, de dată de producere indicată pe ambalaj cu datele din certificatele conform punctului 2.2 al prezentului Contract și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul

aparitiei unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 iulie 2017.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "03" ianuarie 2017.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și de plăți ale părților

"Vînzătorul":

Adresa: SRU „Lovis Agro” or.
Chișinău, str. Columna 170
Tel./Fax: 84-33-70, 84-33-72, fax 84-33-74

"Cumpărătorul":

Adresa: Primăria or. Briceni
Tel./Fax: 0247/2-24-40; 2-28-02

Denumirea BC „Moldova Agroindbank”

Băncii: SA fil. Chișinău-Centru

Adresa Băncii: Bul. Ștefan cel Mare 182

Băncii: Cod AGRNMDX723

Cont de decontare: MD99AC000000022512406947

Cod fiscal: 1007600043788

Denumirea MF Trezoreria de Stat

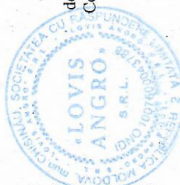
Băncii: Or. Briceni, str. Independenței,3

Adresa Băncii: Cod TREZMD2X

Cont de decontare: Conform anexei nr.4

Cod fiscal: 1007601004973

Semnăturile părților



Signature of Vînzătorul: *[Handwritten signature]*
Signature of Cumpărătorul: *[Handwritten signature]*



Numărul licitației: 16/03455
 Data: „23” ianuarie 2017
 Alternativa nr.: _____
 Denumirea licitației: achiziționarea produselor alimentare pentru simeștrul I al anului 2017
 Lot: _____
 Pagina: _____ din _____

Specificații tehnice (F4.1)

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	1	2	3	4	5	6	7	8
1	1561200-2	Fână de grâu pentru panificație calitate superioară	SRL "Steviprod", "Gamma Grup"	calitate superioară, 25-50 kg	calitate superioară, 50 kg	SM 202: 2000							
2	15613300-1	Crupă de grâu	Importator: SRL "Vitalcomus"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	GOST 7022-97							
3	15613300-1	Crupă de arpacas (făcă) (făcă)	SRL "V. A. Struc"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	PTMD 67-38869887-004							
4	15613300-1	Crupă de porumb (1 kg)	SRL "V. A. Struc"	Pachet 1 kg	Pachet 1kg	GOST 14176-69							

5	15613300-1	Arpacas (perlovka)	SRL "V. A. Struc"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	GOST 26972-86							
6	15850000-1	Paste făinoase grupă	SRL "Ciresar-Stefanica"	grupă "V" clasă I, calitatea sup, 5kg	grupă "V" clasă I, calitatea sup, 5kg	GOST 875-92							
7	15613300-1	Mazăre ștefită întregă	SRL "Steviprod"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	PT MD 67-38869887-003							
8	15331428-3	Pastă de roșii 25% în borcane de 0,7 litri	SRL "VA Struc"	Borcane 0,7 l	Borcane 0,7 l	GOST 3343-89							
9	15322100-2	Suc/tomate în borcane	SRL "Servest-Agro"	Borcane 3 l	Borcane 3 l	SMI 183 :2003							
10	1532291-0	Magiun din fructe	SRL Bioenergie	Cuții	Borcane din sticlă	GOST 6929							
11	15842310-8	Covrigi 6 kg	SC "Pandus & G" SRL, IC "Panticoop"	3-6 kg pachet	in saci 6-12kg	GOST 5904-82							
12	0322215-2	Statide	India	Importator: SRL "Coldor Com"	Pachet 200-500 gr	GOST 6882-88							
13	15112130-6	Carne de pui (gâină ambalată întregă)	SRL "Larsan Nord"	(gâină ambalată întregă)	(gâină ambalată întregă), congelată	SF 3842522-002-2012							
14	03142500-3	Oua de găină dietice	SRL "Avitor Agro"	Pachet 100-500 gr	Pachet 100gr, infuzie	SM-89							
15	15863200-7	Ceai negru	Iran	Import: S.R.L. "Nihil Brito"	Pachet 100gr	GOST 1937-90							
16	15613300-1	Halva	Ucraina	SRL "Volaj-Com"	cuții	GOST 4188-03							
17	15613300-1	Sodă alimentară, 500 gr	FR	SRL Spidar-com	Pachet 0,5kg	Pachet 0,5 kg	GOST 2156-76						

Anexa nr. 2 la contractul nr. 03 din 3 ianuarie 2017

SPECIFICATIJA

Nr	Cantitate (Volum) total	Unitatea de măsură	Denumirea bunurilor (serviciului)	
			Produce alimentare simestrul I	
	Inclusiv pe luni:	Kg/ buc, L		
	Ianuarie			
	Februarie			
	Martie			
	Aprilie			
	Mai			
	Iunie			
	Iulie			
	August			
	Septembrie			
	Octombrie			
	Noiembrie			
	Decembrie			
	Suma alocățiilor total pe perioadă	lei	217866,76	
	Inclusiv pe luni:			
	Ianuarie		31123,83	
	Februarie		31123,83	
	Martie		31123,83	
	Aprilie		31123,83	
	Mai		31123,83	
	Iunie		31123,83	
	Iulie		31123,83	
	August			
	Septembrie			
	Octombrie			
	Noiembrie			
	Decembrie			
	COD ECO		333110	



"Cumpărătorul"

[Signature]

L.S.



"Vinzătorul"

[Signature]



[Signature]



"Cumpărător"

[Signature]



"Vinzător"

Cumpărător		Vinzător	
18	15613300-1	Sare de lamie	RM
19	15613300-1	Piper aromatz boabe în pachete de 0,02 kg	Polonia
20	15871100-5	Opet de masă de 6 %	RM
21	15841000-5	Cacao	RM
22	15112130-6	Fileu de găină	RM
23	15112130-6	Pește hec truncchi	Mexic

GOST 908:2006	Pager 20 gr	In pachete de 0,02 kg	In sticle de plastic-1 litru	PT MD 67-00400053-025	GOST 2668-85	pachet	Ambalat 1 kg congelat	GOST 7269-79	GOST 7631-85
GOST 29045-91	In pachete de 0,02 kg	In sticle de plastic-1 litru	In sticle de plastic-1 litru			pachet	Ambalat 1 kg congelat		
GOST 908:2006	Pachet 0,01 kg	In pachete de 0,02 kg	In sticle de plastic-1 litru			pachet	Ambalat 1 kg congelat		
GOST 29045-91	In pachete de 0,02 kg	In sticle de plastic-1 litru	In sticle de plastic-1 litru			pachet	Ambalat 1 kg congelat		
GOST 2668-85	pachet	In sticle de plastic-1 litru	In sticle de plastic-1 litru			pachet	Ambalat 1 kg congelat		
GOST 7269-79	Ambalat 1 kg congelat	In sticle de plastic-1 litru	In sticle de plastic-1 litru			pachet	Ambalat 1 kg congelat		
GOST 7631-85	Cuții 5-10 kg	In sticle de plastic-1 litru	In sticle de plastic-1 litru			pachet	Ambalat 1 kg congelat		

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din
"21. decembrie 2015".

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrate
ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și de formare a prețului;
- c) Lista bunurilor și graficul livrării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente
componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele
componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate
enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de
Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului
Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului
sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în
calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor,
prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită în conform
prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform
Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

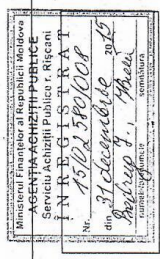
1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze
Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în
Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele
indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare
aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de
origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare

ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 94
de achiziționare a produselor alimentare
"2" "decembrie" 2015
or. Riscani
[localitatea]

Furnizorul de bunuri SRL "LOVIS ANGRON", (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin _____ (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Vânzător nr. 299128 din 24.10.2014 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	Autoritatea contractantă IMSP "Spitalul rațional Riscani", (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director Rosu Gheorghie (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Cumpărător/ beneficiar ,
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(ți) în continuare **Părți**), au încheiat prezentul Contract referitor
la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare,
(denumirea bunului)
denumite în continuare Bunuri, conform hotărâri nr. 15/2015 (procedura de achiziție)



[Handwritten signature]

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare conform Incoterms 2000 DDP.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Certificatul de origine (original sau copie – specificat);*
- c) *Certificatul de calitate (original sau copie – specificat);*

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor cu 30% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vînzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

2.4. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător conform graficului de livrare.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **231375 Două sute treizeci și unu mii trei sute șaptezeci și cinci lei MD.**

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

În decurs de 15 zile de la recepționare documentelor de însoțire

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de înfrîzire și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile - calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale;



(Handwritten signature in blue ink)

incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- refuz al Vanzatorului de a livra Bunurile prevazute în prezentul Contract;
- nerespectare de către Vanzator a termenelor de livrare stabilite;
- nerespectare de către Cumparator a termenelor de plată a Bunurilor;
- nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sa sînt înaintate Vanzatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vanzatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vanzatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vanzatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumparatorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vanzatorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumparatorului cantitatea nelivrată de

bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vanzatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vanzatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu înfriziere a Bunurilor, Vanzatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu înfriziere, Cumparatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.



SPECIFICAȚIA LA CONTRACT

Denumirea bunurilor	Cod CPV	un de mas.	cant	Preț f/TVA	Preț cu TVA	Suma f/TVA	Suma cu TVA
Suc de fructe natural	15321000-4	litru	12000	5,82	6,98	69840,0	83760,0
Zahăr tos	15831000-2	kg	3000	11,94	12,9	35820,0	38700,0
Fulgi de ovăș	15613380-5	kg	500	8,17	9,80	4085,0	4900,0
Varză	03221410-3	kg	3500	8,70	9,40	30450,0	32900,0
Cartofi	03212100-1	kg	12000	5,46	5,90	65520,0	70800,0
Bicarbonat de sodiu	24313320-0	kg	15	17,50	21,0	262,50	315,0
TOTAL						205977,50	231375,0

Semnăturile părților



[Handwritten signature of the seller]



[Handwritten signature of the buyer]

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vinzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31 decembrie 2016.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, „22” decembrie 2016.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vinzătorul	Cumpărătorul
SRL "LOVIS ANGRO"	IMSP „Spitalul raional Rîșcani”
Adresa poștală: „n. Chisinau, str. Columbia 170	Adresa poștală: ot. Rîșcani str. Iestimîțeanu 6
Telefon: 079970029; 022-8433-70	Telefon: 025622448
Cont de decontare: 22512406947	Cont de decontare: 262500000510201
Banca: BC „Moldova AgrirodBank” SA fil. Chisinau-Centru	Banca: MF-IT Rîșcani
Adresa poștală a băncii: b-dul Ștefan cel Mare 182.	Adresa poștală a băncii: str. 31 August 36
Cod: AGRNMD2X723	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1007600043788	Cod fiscal: 1003602150754
Semnăturile părților	Semnătură autorizată:
<i>[Handwritten signature of the seller]</i>	<i>[Handwritten signature of the buyer]</i>
Semnătură autorizată:	Semnătură autorizată:
Contabil	Contabil
Inregistrat nr.	Inregistrat nr.
Trezoreria	Trezoreria
Data:	Data: